

Le gérondif présent

Le gérondif présent est une forme livresque qui n'est compatible qu'avec les verbes imperfectifs. Il existe des formes de gérondif présent (en **-а, -я**) formés sur des verbes perfectifs, mais elles ont *valeur de gérondifs passés* (p.ex. прийті – *придя*).

1. Formation

Le gérondif présent est formé à partir de la base du présent par l'adjonction de la terminaison **{'-а}** avec mouillure de toute consonne dure de couple précédente. L'accent est celui de la 1ère personne du sing. du présent.

Exemples :

читáть: {čitáj-} {'-а} → {čitáj-а} *читáя*
 риско́вать: {r'iskuj-} {'-а} → {r'iskúja} *риску́я*
 говорíть: {govor'-} {'-а} → {govor'á} *говоря*
 дыша́ть: {diš-} {'-а} → {dišá} *дыша́я*

Rappel : incompatibilités orthographiques : après une chuintante on écrit "а" (*дыша́я*), et "я" dans tous les autres cas.

2. Limitations de formation

Le gérondif présent **n'existe pas** dans les verbes suivants :

a) verbes à base du présent terminée par vélaire, comme :

печь 'cuire', prés. пеку́

беречь 'garder', prés. берегу́

b) verbes à base du présent asyllabique, comme :

ждать 'attendre', prés. {žd-} ждú

врать 'mentir', prés. {vr-} врú

бить 'battre', prés. {bj-} бью́

c) verbes à base de présent en /ž/ /š/ alternant avec /d/ /z/ /g/ /s/ /x/ à la base de l'infinitif (type писáть) comme :

писáть 'écrire', prés, пишу́

рэзáть 'couper', рэжу́

d) les verbes suivants :

петь 'chanter', prés, пою́

звать 'appeler', зову́

эхать 'aller en moyen de transport terrestre', prés. еду́

3. Gérondifs présents irréguliers

3.1. -Formés sur la *base de l'infinitif*

Dans le verbe *давáть* et ses composés et dans les dérivés en *-ставáть, -знавáть* le gérondif présent (comme l'impératif) est formé sur la base de l'infinitif et non sur celle du présent :

давáть prés. даю́ → {daváj-а} *давáя*

вставáть prés. встаю́ → {v-staváj-а} *вставáя*

признавать prés. признаю → {pr'i-znaváj-a} *признавая*

3.2. Avec désinence {-uči} (-учи).

Cette désinence se rencontre dans le gérondif présent *бóдучи* du verbe *быть* 'être' (formé sur la base {-bud-} du futur *бóдѹ*).

Cette même désinence -учи était plus répandue au XIX^e siècle:
идѹчи 'allant', et elle se conserve aujourd'hui dans des expressions phraséologiques:
крадѹчись 'furtivement' (m. à m. 'en se glissant'),
умѹючи 'habilement' (m. à m. 'en sachant faire'),
жить припеваѹючи 'vivre joyeusement' (m.à m. 'en chantant').